

## SSR-möte söndagen den 13 november 2011 på Kristinehovs Malmgård

### Närvarande:

Anna	SSR-ordförande
Johanna	SSR-sekreterare
Hanna	SSR-kassör
Eva	Världservicerepresentant
Bea	Ordförande Oasenkommittén, tekniker Hemsidekommittén och medlem i Litteraturkommittén
Carolina	Kassör OA-förlaget
Lena	Sekreterare IG Svealand

1. Ordförande hälsade välkommen
2. De 12 grundprinciperna för service lästes upp.
3. Anna valdes till mötesordförande
4. Johanna valdes av mötessekreterare
5. Bea valdes till justerare
6. Hanna valdes till rösträknare
7. Röstlängd upprättas, 7 med rösträtt
8. Fastställande av dagordning samt anmälan av övriga frågor
9. Föregående mötesprotokoll

### Valsektion

10. Val av SSR-ordförande – Anna har suttit 5 år men **valdes till ytterligare ett år.**
11. Val av SSR-sekreterare – Johanna har suttit 5 år men **valdes till ytterligare ett år.**
12. Val av vice SSR-ordförande, Lena.
13. Val av vice SSR-sekreterare – vakant.
14. Val av ordförande för Översättningskommittén – vakant.
15. Val av Region 9-representant – vakant.
16. Val av ordförande OI-kommittén – vakant.
17. Val av ordförande för Litteraturkommittén – Anita.

Innan mötet var ingen nominerad till någon post.

Diskussion om hur vi får medlemmar att göra service. Informera på mötena om OA:s struktur för att få förståelse för hur viktigt det är med service för att OA ska finnas. Självklart att göra service om man har gjort steg 12. Bli tuffare som sponsor att man måste göra service för att behålla sin sponsor. Dålig servicevillighet även i grupperna.

### Rapporter

18. Rapport från Intergrupperna

Svårt att få ut information till alla grupper. Behåller ambitionen att IG-sekreterare skickar ut information. Johanna mailar direkt till grupper i Norrland och Götaland

- A. Norrland – vilande.
- B. Svealand: Turbulent höst, sekreterare avgått, ordförande tagit återfall. Hade ett IG-möte i september. Ska ordna nytt styrelsemöte för att planera nytt IG-möte för en ny uppstart. Ordnade ett endagskonvent istället för Drakudden i år då det var få servicevilliga. Fick in pengar till hyran, 2400kr.
- C. Götaland – vilande.

#### 19. Rapport från SSR-styrelsen

- Har möte en gång i månaden
- Har hjälpt till att starta en litteraturkommitté för att få igång Sveriges litteraturförsäljning. Samordnat att alla litteratur skickas till Litteraturkommittén i Göteborg.
- Har kontakt med OA-förlaget och arbetat för att trycka 12&12.
- Kontakt med Översättningskommittén för att ge stöd och feedback på översättningen.

#### 20. Rapport från Översättningskommittén

Översättningskommittén består i dagsläget av en aktiv medlem och två servicevilliga vid punktinsatser. **Fler som vill göra service** och har ett intresse för språk är mer än välkomna till ÖK.

På OA:s amerikanska hemsida finns det i "the bookstore" 10 böcker och 65 olika texter (pamfletter, handböcker, OA-visitkort, mötesordningar osv.). Av dessa är **tre böcker och 35 texter översatta**. Det finns även mycket annat material att översätta.

De översatta **böckerna** är: "OA:s 12 o 12", "OA:s tolvstegsarbetsbok" och "Anonyma Överätare, andra upplagan" (Bruna Boken). 12 o 12 är ju redan på väg att bli tryckt och Stegarbetsboken behöver sidhänvisningar från 12 o 12 och kan sedan tryckas.

Angående **Anonyma Överätare, andra upplagan (Bruna Boken)** fick jag just information om att en ny version av denna bok kommer ut 2014. Detta tror jag innebär att OA-Sverige inte kommer att lägga pengar på att trycka denna översättning. MEN vi har fått tillstånd från Världsservicekontoret att sälja den genom att bara skriva ut den på en vanlig skrivare, tills nästa version av boken är översatt och tryckt. Jag har korrekturläst boken. Så om OA-Sverige tycker att detta är ett bra förslag kan den börja säljas redan nu. Jag erbjuder mig att skriva ut den på min skrivare. Litteraturkommittén kanske vill ta med den på sin prislista. Kostnaden för utskrift av 124 sidor blir 110:-. Tjockare papper till fram- och baksida, porto och ev. bidrag till OA tillkommer.

Valda texter ur **OA:s litteraturkatalog** kan översättas, och från vår hemsida ge vägledning om vad respektive text i Litteraturkommitténs prislista handlar om.

De översatta texterna räknas upp i slutet av denna rapport. 14 av dem är granskade och färdiga att tryckas så snart grupperna har skickat in sina korrigeringar till ÖK efter den sista november i år. Mitt förslag är att även sälja dessa **12 pamfletter och 2 andra texter** ("De 12 begreppen" och "Tre bilagor ur boken Anonyma Överätare") genom att skriva ut dem på skrivare, tills OA-Sverige har råd att trycka upp dem.

När det gäller pamfletten "**Verktygen för tillfrisknande**" har Malmö-gruppen och de två servicevilliga i ÖK specialgranskat den nyligen reviderade översättningen. Jag inser att det är viktigt att sprida information om det nionde verktyget, och har därför föreslagit att denna pamflett sätts ut i sin helhet på OA-Sveriges hemsida, så som den finns på den amerikanska hemsidan, så snart som möjligt.

Vad gäller pamfletten "**Förslag till mötesordning**" specialgranskas den för närvarande av de två servicevilliga i ÖK. Jag föreslår att även denna pamflett sätts ut på OA-Sveriges hemsida, men som PDF-fil, som den finns på den amerikanska hemsidan, även det så snart som möjligt.

När vi var fler medlemmar i ÖK, ansökte vi från WSO om att få ge ut de **tre bilagorna** som finns i slutet av boken "Anonyma Överätare, andra upplagan" separat. Vi i ÖK tyckte att innehållet i dessa tre bilagor är av så stort värde att vi ville förbereda för möjligheten att kunna köpa endast dessa tre bilagor, utan att behöva köpa hela boken.

Nästa omgång texter som skickas ut till grupperna för granskning i december eller januari, kommer att innehålla "**OA:s handbok för medlemmar, grupper och serviceorgan**" och eventuellt annat material som ingår i **startpaketet för OA-grupper**. SSR fattar beslut om innehållet i denna granskningsomgång.

Fler färdigöversatta texter står efter det på vänt för att granskas av grupperna. Jag föreslår vidare att speciellt viktiga pamfletter (t.ex. "En ätplan / A Plan of Eating" m. fl.) i framtiden kan **specialgranskas** av ÖK och sättas upp på Litteraturkommitténs prislista, för att på så sätt snabbare bli tillgängliga för Sveriges OA-medlemmar. Nuvarande långsamma granskningssystem kan försena spridningen av OA-information för de medlemmar som vill ha den på svenska.

Alla texter som ingår i det amerikanska förslaget till "**Sponsor-paket**" är färdigöversatta.

**Näst på tur för översättning** är "OA:s riktlinjer", bl.a. de som finns som PDF-filer på vår svenska hemsida, samt de två dag-för-dagböckerna "Voices of Recovery / Tillfrisknandets röster" och "For Today / För idag". Föreslå gärna fler texter som ni vill ha översatta.

Se även ÖK:s "**Motion** angående förslag till namnbyte för OI-kommittén".

Med vänlig hälsning

Gunilla S.

### **Översatta och granskade texter, sista november 2011:**

- 1 Anonymitet, Anonymity, #390
- 2 Att sponsra genom de tolv stegen - Sponsoring Through the Twelve Steps, #220
- 3 De tolv begreppen för service i OA
- 4 En presentation av OA för de som arbetar med hälso- och sjukvård, Introducing OA to Health Care Professionals, #753
- 5 En vägledning för sponsorer, A Guide for Sponsors, #200
- 6 Ett program för tillfrisknande, A Program of Recovery, #130
- 7 Frihet att välja, Dignity of choice, #140
- 8 Frågor och svar, Questions and Answers, #170
- 9 Förslag till mötesordning för stegsstudier, Suggested Step-Study Format, #516
- 10 Innan du tar den där första tvångsmässiga tuggan, kom ihåg... , Before You Take That First Bite, Remember, #150
- 11 OAs sjunde tradition, Seventh Tradition of OA, #802
- 12 Tre bilagor ur boken Anonyma Överätare, 2a upplagan
- 13 Tvångsmässigt överätande - sett inifrån, Compulsive Overeating - An Inside View, #320
- 14 Är mat ett problem för dig, Is food a problem for you, #750

### **Översatta texter i väntan på granskning:**

- 1 Att arbeta med andra, Working with others, Artikel ur A Step Ahead (ingår i Sponsorpaketet)
- 2 Det finns OA-medlemmar i alla storlekar, OA Members Come in All Sizes, #110
- 3 En presentation av OA för prästerskapet, Introducing OA to the Clergy, #780
4. En ätplan - verktyg för att leva, A plan of eating - A Tool For Living,, #145
- 5 Ett åtagande att vara abstinent, A Commitment to Abstinence, #141
- 6 Handbok för tolfte steget inom OA, Twelvth step within handbook, #486
- 7 Medlemmar som är i återfall, Members in relapse, #400
- 8 Minneslista för tillfrisknandet, Recovery Checklist, #105

- 9 OA – Anonyma Överätars handledning för fjärdesteginventering, The Fourth Step Inventory Guide of Overeaters Anonymous, #491
10. OAs handbok för medlemmar, grupper och serviceorgan, OA Handbook for Members, Groups and Service Bodies, #120
11. Till nykomlingen, To the Newcomer, #270
- 12 Tänk först, Think First, #109
13. Vi välkomnar dig / Our invitation to you, #525, kortversionen
- 14 Välkommen tillbaka, Welcome Back, #180
15. Riktlinjer för evenemang som sprider information till allmänheten, Guidelines for Public Information Events, #570
16. Riktlinjer för medverkan på hälsomässor, Guidelines for Health Fair Participation, #570
17. Riktlinjer för budgetarbete i serviceorgan, Budget Guidelines for Service Bodies, #570
18. De andliga principerna i OA

### **Översatta och specialgranskade**

Verktygen för tillfrisknande, #160

Förslag till mötesordning, Suggested Meeting Format, #512

### **Översatta och granskade sedan tidigare, men behöver ses över igen:**

OI / IA-handboken (Ny granskning, gäller endast WSO:s reviderade avsnitt. Se även motion angående förslag till nytt namn.)

YK-manualen (Ny granskning, gäller endast WSO:s reviderade avsnitt.)

### **Andra översatta texter:**

Kuriren / The Courier 2010 – färdig att föras in på hemsidan.

21. Rapport från OA-förlaget

- Har haft regelbundna telefonmöten under hösten och planerat tryckningen av 12&12.

- Fått en offert från ett tryckeri i Norrland. Många saker ska komma plats innan tryckning kan ske; sättning, pappersstorlek, ISBN-nr, reg på bibliotek, fram och baksida. Texten ska även korrekturläsas och en layout ska skapas. Sakta med säkert går det framåt. Snart är den i våra händer!
- 48 239 kr i kassan. Ska täcka kostnaden för ca 300-500 böcker.

22. Rapport från Hemsidekommittén:

### **RAPPORT FRÅN HEMSIDESKOMMITTÉN; verksamhetsåret 2011**

Under 2011 har både ny sekreterare och ordförande tillträtt. Ny sekreterare fr o m mars är Nina och ny ordförande fr o m maj är Jonna.

Kommittén har möten via telefon varannan månad ungefär, det flyter på bra med både uppdatering av mötes-/konventinfo på hemsidan samt mailkorrespondensen med nykomlingar. Det är ett ständigt inflöde av mail från nykomlingar och även anhöriga!

Under året har en mailadress skapats, där kommittén sparar sina protokoll.

Vår tekniker, Bea har känt av begränsningar gällande att göra större förändringar på hemsidan, som t ex att skapa nya flikar/sidor. Därför har en del förändringar inte skett än, trots att beslut tagits. Anita i Litteraturkommittén är tillfrågad om – och ställer sig positiv till – att bidra med punktinsatser på teknikfronten.

En hel del förändringar och tillägg på hemsidan är i antågande, beslut har tagits men det tekniska genomförandet kvarstår ännu. Framöver kommer man dock att på hemsidan finna:

-Länkar till podcast som finns både på OA:s internationella hemsida och Intergrupp Los Angeles hemsida.

-Mötesordning till telefonmötena.

-Vanliga frågor och svar, för att underlätta så mycket som möjligt för nykomlingarna.

-Pamfletten ”Verktygen” kommer också att finnas på hemsidan. Där är även det senaste verktyget Handlinsplan med.

23. Rapport från Oasenkommittén:

## Rapport från Oasenkommittén

Oasen startade våren 2007, första numret kom ut i maj eller juni 2007. Vi har sedan i våras jobbat på med tre medlemmar i kommittén, dock har två av dessa under oktober månad bestämt sig för att pausa från Oasenservice, samtidigt som vi har fått en ny medlem och består alltså i nuläget av två medlemmar. Kassören är kvar på ett hörn tills att vi ordnar en övergång och kan därmed sköta konto och utbetalningar. För övrigt består kommittén av ordförande och en ny medlem med kompetens inom layout, språk och illustration.

Oasenkommittén har gett ut fyra nummer hittills i år, och siktar på ett femte nummer med temat "Julefrid". Vi har haft telefonmöten ungefär en gång i månaden. Vår arbetsgång är att samla in delningar till nästa nummer, sedan korrekturläsning, layout, ev. illustrering (beroende på tillgång till illustratör), kopiering och utskick till prenumeranter (dessa två sista steg sköts fortfarande av förra kommittéordföranden). Vi har ca 50-55 prenumeranter, och har minskat från att trycka 100 ex av varje nummer till 70 ex. Det finns ej bestämt antal nummer per år utan när man får sin tidning betalar man in kostnaden för det numret. Dock har vi noterat att för de senaste tre Oasenumren, där det finns en förväntad inkomst av 6000 kr totalt, har vi endast fått in 3500 kr. Vi inser att vi missat den lilla extralapp med betalningsinfo som tidigare skickats med, och nu har betalningsinfo endast funnits inuti tidningen. Detta är åtgärdat inför nr 4 och vi har även skrivit om detta i tidningen, med hopp om att få in betalningar i efterhand. Senaste saldo vid möte 111023 var 719 kr, vilket inte täcker kostnader för tryckning och porto för kommande nummer. Vårt mål sedan tidigare beslut är kassareserv på 1500 kr. Vi har således inte skickat vidare pengar till SSR.

Kommittéordförande med hjälp av kassör och vår nyaste medlem har utarbetat riktlinjer för Oasenkommitténs arbete, dessa är dock fortfarande i form av ett utkast/arbetsmaterial (bifogas).

Nu letar vi ytterligare kommittémedlemmar, vi siktar på att få ut vårt julnummer samt funderar inför nästa år om vi ska fortsätta med betalning i efterhand eller om det är bättre med en årsprenumeration i form av fyra nummer/år där man betalar i förhand, vi har inte fattat något beslut om detta än. Våra möten och vårt samarbete har varit präglad av serviceglädje och fin gemenskap detta halvår!

Hälsningar, Bea (kommittéordförande)

24. Rapport från OI-kommittén. Finns en ordförande och en kommittémedlem. Har haft några möten. Söker fler medlemmar.

25. Rapport från Litteraturkommittén

## Rapport fra litteraturkomiteen

Tidlig sommer 2011 kom det forespørsel fra SSR om det fantes en gruppe eller noen medlemmer som kunne tenke seg å overta salget av litteratur for OA Sverige. Mot høsten takket Søndagsgruppen i Gøteborg ja til dette, en litteraturkomite ble skapt og sakte men sikkert har alt materiale og midler blitt overført.

Per Desember 2011 har litteraturkomiteen:

≈ 240 bøker

≈ 850 brosjyrer

≈ noe medaljer (ikke regnet opp ennå)

6889,- kr på konto pluss utestående balanse på 850,- kr.

Siden salg av litteratur ble åpnet igjen i oktober har vi solgt bøker for 5795,- kr.

**Vi har med andre ord god økonomi og mye bøker på lager.**

## Organisering

Litteraturkomiteen består av Anita, Sunna og Bea, pluss noen frivillige fra Søndagsmøtet.

Komiteen har en litteraturkonto i Anita sin bank, separert fra hennes egen brukskonto.

Kontonummeret er 9159-367.124-7 og er i Skandiabanken.

Alt materiale oppbevares i Johanneskirken, i låst skap. Litteraturkomiteen vil jevnlig donere penger til kirken som takk for lagerplass.

I tillegg vil noen av bøkene ligge i Søndagsmøtets eget skap, og selges i forbindelse med dette møtet. Bøker solgt under møtet kan betales kontant eller over nett.

Mail for bestilling sjekkes ofte, og bestillinger sendes ut en gang i uken.

## Planer

Oasverige.se skal oppdateres med ny prisliste og oversikt over tilgjengelig litteratur. Vi ønsker å sette opp en nettbutikk hvor betaling skjer samtidig som man bestiller.

Vi vil sørge for å selge litteratur på konventet i Gøteborg i mars, og andre konventer.

Vi skal vurdere muligheten av å skaffe en egen bankkonto i OA Sveriges navn.

Når nettsidene er klare, vil vi kontakte alle grupper i Sverige for å spre informasjon. Vi vil også samarbeide med gruppene for å se om vi kan hjelpe dem komme i gang med litteratursalg på hvert enkelt møte.

For litteraturkomiteen,

Anita

26. Rapporten fråån kassören gicks igenom, saldo ca 34 000 kr.

27. Rapport från vår Världsservicerepresentant. Ska ha möte om vilka motioner vi vill ska vara med. Sverige kan skicka in motioner. Gå in på hemsidan och se struktur för hur man skriver en motion.
28. Rapport från Region 9 – vakant.
29. Nationell Valberedning – Lena, Bea är intresserade. Gå ut och fråga direkt till IG-Svealand, Götaland, kommande uppdrag i SSR se valsektion. Hanna har till våren suttit 2 år som kassör och roterar ut eller ska väljas om.
30. Motioner. Namnbyte från OI (offentlig information) till IA (Information till allmänheten) går igenom. Kommittén får då namnet "KIA", kommittén för information till allmänheten.
31. Nästa servicekonferens är bestämd till 23-25 mars 2012 i Göteborg,
32. Övriga frågor  
Startpaketet. I dagsläget skicka det elektroniskt. Uppdatera de texter som ingår. SSR fortsätter som tidigare.  
Diskussion om bruna boken
33. Mötet avslutas med sinnesrobönen

Tack!